

PANEL HEDDLU A THROSEDDU DYFED POWYS

Dydd Gwener, 24 Gorffennaf 2020

YN BRESENNOL: Y Cynghorydd A. Lloyd-Jones (Cadeirydd)

Aelodau o Gyngor Sir Caerfyrddin:

Y Cyngorwyr K. Howell, J. Prosser ac E. Schiavone;

Aelodau o Gyngor Sir Ceredigion:

Y Cyngorwyrdd K. Evans;

Aelodau o Gyngor Sir Penfro:

Y Cyngorwyr M. James, S. Joseph a R. Summons;

Aelodau o Gyngor Sir Powys:

Y Cyngorwyr D. Evans, L. George ac W. Powell;

Aelodau Annibynnol:

Yr Athro I. Roffe;

Mrs. H.M. Thomas;

Yn bresennol o Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddau:

Mr. D. Llywelyn – Y Comisiynydd Heddlu a Throseddau;

Mrs. C. Morgans – Pennaeth y Staff;

Ms. B. Peatling - Prif Swyddog Cyllid;

Roedd y Swyddogion canlynol yn bresennol yn y cyfarfod:

R. Edgecombe, Rheolwr y Gwasanaethau Cyfreithiol;

M.S. Davies, Swyddog Gwasanaethau Democraataidd.

Rhith-Gyfarfod: 10.00 yb - 1.00 yp

1. PENODI CADEIRYDD AC IS-GADEIRYDD Y PANEL 2020/21

PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL

1.1 benodi'r Cyngorwyrdd Alun Lloyd-Jones yn Gadeirydd y Panel am y flwyddyn galendr sydd i ddod;

1.2 penodi'r Athro Ian Roffe yn Is-gadeirydd y Panel am y flwyddyn galendr sydd i ddod.

2. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB A MATERION PERSONOL

Cafwyd ymddiheuriad am absenoldeb gan y Cyngorwyrdd Lloyd Edwards (Cyngor Sir Ceredigion).

Croesawyd y Cyngorwyrdd William Powell i'r cyfarfod gan y Cadeirydd yn dilyn ei salwch yn ddiweddar.

3. DATGAN BUDDIANNAU

Ni ddatganwyd unrhyw fuddiannau personol yn y cyfarfod.

4. COFNODION - 21 CHWFROR 2020

PENDERFYNWYD llofnodi cofnodion cyfarfod Panel Heddlu a Throseddau Dyfed-Powys a gynhaliwyd ar 21 Chwefror 2020 gan eu bod yn gywir.

5. MATERION YN CODI O'R COFNODION (OS OES RHAI)

5.1 Cofnod 6 - Troseddau gwledig a bywyd gwyllt

Mewn ymateb i ymholiad, dywedodd Comisiynydd yr Heddlu fod ffigurau troseddau gwledig wedi gostwng yn ystod cyfnod y cyfyngiadau symud efallai oherwydd yr effaith ar droseddwyr sy'n teithio ond yn anffodus roedd y ffigurau bellach yn dychwelyd i lefelau arferol.

5.2 Cofnod 7 - Llinell Gymorth ar gyfer Trais Domestig

Mewn ymateb i ymholiad, dywedodd Comisiynydd yr Heddlu fod galwadau i'r Llinell Gymorth ar gyfer Trais Domestig wedi lleihau yn ystod cyfnod y cyfyngiadau symud ac ystyriwyd y gallai hyn fod yn gysylltiedig â'r ffaith nad oedd economi'r nos, yn enwedig tafarndai ac ati, wedi bod yn weithredol.

6. ADRODDIAD BLYNYDDOL DRAFFT Y COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDDU

Bu'r Panel yn ystyried adroddiad blynyddol drafft 2019/20 y Comisiynydd Heddlu a Throseddu. Wrth gyflwyno ei adroddiad drafft, dywedodd y Comisiynydd y byddai'n cael ei gefnogi eleni gan elfennau digidol a chlipiau fideo. Tynnodd sylw at fentrau a oedd wedi cyfrannu at fwy o ymgysylltu â'r cyhoedd, gan gynnwys gweithgareddau ymgysylltu ag ieuenctid, gan ychwanegu bod yr adroddiad hefyd yn cyfeirio at effaith Covid-19.

Yn gyffredinol, roedd y Panel yn croesawu'r adroddiad ond codwyd y materion canlynol:

- Awgrymwyd y dylid cynnwys enwau'r Panel Heddlu a Throseddu lle cyfeirir at y Panel ar dudalen 32 o dan yr adran â'r pennawd 'Cyd-bwyllgor Archwilio' ac y dylid cynnwys gwefan y Panel ar dudalen 33 o dan yr adran â'r pennawd 'Panel Heddlu a Throseddu';
- Cyfeiriwyd at hyd yr adroddiad a gofynnwyd a ellid ei leihau er hwylustod darllen;
- Mewn ymateb i ymholiad, eglurodd y Comisiynydd yn fanylach Gyllidebu Cyfranogol a fyddai'n cael ei arwain gan y timau plismona bro;
- cytunodd y Comisiynydd â'r awgrym y dylid rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Panel am waith y timau plismona bro yn ddiweddarach;
- gofynnwyd a ellid darparu gwybodaeth a gynhwysir yn y siartiau cylch ar ffurf tabl hefyd i gynorthwyo darllenwyr â phroblemau gweledol megis lliwddallineb;
- Cytunodd y Comisiynydd i ystyried awgrym ynghylch a ellid rhannu recordiadau o unrhyw un o'r cyfarfodydd rhithwir ac ati yr oedd wedi cymryd rhan ynddynt ar-lein.

Croesawodd y Comisiynydd sylwadau'r Panel a dywedodd ei fod wedi nodi'r awgrymiadau a wnaed.

Gofynnodd y Cadeirydd i'r Comisiynydd estyn diolch a gwerthfawrogiad y Panel i'w holl staff a staff yr heddlu am y gwaith yr oeddent wedi'i wneud dros y misoedd diwethaf.

PENDERFYNWYD derbyn yr adroddiad blynyddol drafft.

7. DIWEDDARIAD AR YR YMATEB I'R PANDEMIG COVID-19

Ystyriodd y Panel adroddiad yn manylu ar ymateb y Comisiynydd i faterion a godwyd o ganlyniad i bandemig Covid-19. Nodwyd bod y Grant Uplift diweddar gan y Swyddfa Gartref wedi caniatáu mwy o hyblygrwydd wrth dalu costau cysylltiedig â Covid-19 ac wedi sicrhau y gellid cymryd mesurau priodol yn gyflym pan oedd angen. Roedd y tîm Ystadau wedi gwneud gwaith sylweddol i fynd i'r afael â materion iechyd a diogelwch. Roedd costau'n cael eu cofnodi a'u hadrodd i'r Swyddfa Gartref yn fisol. Ystyriwyd fod oddeutu £100k wedi cael ei arbed o ran costau tanwydd.

PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.

8. PENDERFYNIADAU'R COMISIYNYDD

Bu'r Panel yn ystyried adroddiad ynghylch y penderfyniadau a wnaed gan y Comisiynydd yn ystod y cyfnod rhwng 15 Chwefror 2020 a 10 Gorffennaf 2020. Mewn ymateb i gwestiwn, dywedodd y Comisiynydd y byddai cyfleuster newydd yr adran cŵn ym Mhen-bre yn cael ei leoli ar hen safle hofrennydd yr heddlu. Byddai hyn hefyd yn ategu hyfforddiant gyrwyr ar drac rasio Pen-bre. Ychwanegodd, mewn ymateb i ymholiad pellach, y gwnaed pob ymdrech i gaffael gwasanaethau yn ardal yr heddlu lle bo hynny'n bosibl.

PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.

9. GORCHYMYN I'R CYHOEDD ADAEL Y CYFARFOD

PENDERFYNWYD, yn unol â Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio) (Cymru) 2007, orchymyn i'r cyhoedd adael y cyfarfod tra oedd yr eitemau canlynol yn cael eu hystyried, gan fod yr adroddiadau'n cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffiniwyd ym mharagraff 12 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf.

10. ADRODDIAD NARATIF DRAFFT O DDATGANIAD CYFRIFON 2019/20

Yn sgil gweithredu'r prawf budd y cyhoedd PENDERFYNWYD, yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod 9 uchod, fod y mater hwn yn cael ei ystyried yn breifat, gan fod yr adroddiad naratif ar ffurf ddrafft ac yn cael ei archwilio gan Archwilio Cymru.

Ar ôl cyhoeddi Datganiad Cyfrifon Blyneddol drafft y Comisiynydd ar gyfer 2019-2020, rhoddwyd y wybodaeth ddiweddaraf i'r Panel am y sefyllfa ariannol gyfredol fel y manylwyd arni yn yr adroddiad naratif a ddosbarthwyd i'r aelodau. Nod yr adroddiad oedd rhoi gwybodaeth am y materion mwyaf arwyddocaol yr adroddwyd arnynt yn y cyfrifon grŵp o ran y gwasanaethau a ddarperir gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throsedd (y Comisiynydd) a Prif Gwnstabl Dyfed-Powys ynghyd â darparu cyd-destun sefydliadol ehangach. Dywedodd y Comisiynydd y byddai'r adroddiad yn cael ei gymeradwyo ganddo ef a'r Prif Gwnstabl ar ôl y cyfnod i'r cyhoedd gael golwg arno. Dywedodd y Prif Swyddog Cyllid, o ystyried yr holl heriau dros y flwyddyn ddiwethaf, ei fod yn adroddiad cadarnhaol gyda rhai arbedion. Manylodd yr adroddiad ar sut y defnyddiwyd y tanwariant ac amlygodd fod y cronfeydd wrth gefn yn gyfanswm o £14.6 miliwn.

PENDERFYNWYD nodi'r adroddiad.